



**EVROPSKÁ RADA**

**Brusel 20. března 2014  
(OR. en)**

**ZÁVĚRY O UKRAJINĚ  
schválené Evropskou radou**

**20. března 2014**

1. Evropská unie podporuje ukrajinský lid a jeho právo rozhodovat o vlastní budoucnosti. Evropská unie podporuje snahu ukrajinské vlády o stabilizaci země a provádění reforem. V této souvislosti bude Evropská unie vyvíjet spolu s mezinárodním společenstvím další úsilí v zájmu poskytnutí pomoci Ukrajině.
2. Evropská unie, její členské státy a Ukrajina podepíší politická ustanovení dohody o přidružení. Evropská unie a její členské státy jsou odhodlány podepsat zbývající část dohody o přidružení a o prohloubené a komplexní zóně volného obchodu, které spolu s politickými ustanoveními tvoří jediný akt. Evropská rada souhlasí s tím, že by se první zasedání v rámci politického dialogu plánovaného podle dohody mělo uskutečnit v dubnu. Evropská rada naléhavě vyzývá Radu a Evropský parlament, aby urychleně přijaly návrh na dočasné odstranění cla na dovoz z Ukrajiny do Evropské unie, tzv. autonomní obchodní opatření.

3. Bezprostřední prioritou je obnova makroekonomické stability na Ukrajině. Ukrajinská vláda musí urychleně začít realizovat ambiciózní program strukturálních reforem, zahrnující boj proti korupci a zvýšení transparentnosti všech fiskálních operací. Evropská rada naléhavě vyzývá Radu, aby se urychleně dohodla na makrofinanční pomoci, a zdůrazňuje, že klíčový význam pro umožnění této pomoci má dohoda s Mezinárodním měnovým fondem (MMF). Členské státy EU souhlasí s tím, že budou koordinovat své postoje v rámci MMF ohledně podmínek pomoci poskytované Ukrajině. Evropská rada vítá zřízení kontaktního místa pro koordinaci úsilí, které by mělo podporovat strukturální transformaci na Ukrajině za účasti mezinárodního společenství a mezinárodních finančních institucí.
4. Evropská unie oceňuje doposud zdrženlivou reakci Ukrajiny. Evropská rada vítá závazek ukrajinské vlády zajistit reprezentativnost a inkluzivitu vládních struktur, které budou zohledňovat regionální rozmanitost, a zaručit plnou ochranu práv příslušníků národnostních menšin, provést ústavní reformu, vyšetřit veškerá porušení lidských práv a násilné činy a bojovat proti extremismu. V této souvislosti Evropská unie vybízí ukrajinskou vládu k zajištění toho, aby prezidentské volby, jež se budou konat 25. května, byly svobodné a spravedlivé.
5. Evropská unie je i nadále odhodlána zasazovat se o svrchovanost a územní celistvost Ukrajiny. Evropská rada neuznává nezákonné referendum na Krymu, které je v jednoznačném rozporu s ukrajinskou ústavou. Důrazně odsuzuje nezákonnou anexi Krymu a Sevastopolu k Ruské federaci a neuzná ji. Evropská rada vyzývá Komisi, aby posoudila právní dopady anexe Krymu a navrhla k rychlému provedení hospodářská, obchodní a finanční omezující opatření související s Krymem.
6. S ohledem na uvedené skutečnosti a vzhledem k tomu, že nebyla přijata žádná opatření směřující ke zklidnění krizové situace, se Evropská rada dohodla na rozšíření seznamu osob, na které se má vztahovat zákaz vydávání víz a zmrazení majetku. Evropská rada rozhodla o zrušení příštího summitu EU-Rusko a bere na vědomí, že členské státy nebudou prozatím pořádat pravidelné dvoustranné vrcholné schůzky. Evropská rada a členské státy dále podporují nadcházející zasedání zemí skupiny G7 v Haagu. Podporují také pozastavení jednání o přistoupení Ruska k Organizaci pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) a Mezinárodní energetické agentuře (IEA).

7. Evropská rada je pevně přesvědčena, že v 21. století je nepřijatelné měnit hranice v Evropě s použitím síly a nátlaku. Jednání Ruska je v jednoznačném rozporu s helsinským procesem, který v uplynulých čtyřiceti letech přispíval k překonání toho, co Evropu rozděluje, a k budování sjednoceného a v míru žijícího kontinentu. Evropská rada vyjadřuje politování nad tím, že Rusko zatím nepodniklo kroky ke zklidnění krizové situace a že dosud nebyla zahájena jednání mezi Ukrajinou a Ruskou federací. Naléhavě vyzývá k urychlenému dosažení dohody o misi OBSE, která má být co nejdříve rozmístěna na Ukrajině s cílem napomoci při stabilizaci situace v zemi. V této souvislosti Evropská rada žádá vysokou představitelku, aby urychleně vypracovala plány pro příspěvek EU za účelem usnadnění činnosti mise OBSE. Nebude-li v nadcházejících dnech dohodnuta důvěryhodná mise OBSE, připraví Evropská unie plán mise EU.
8. Evropská unie nese zvláštní odpovědnost za mír a stabilitu v Evropě. I nadále bude stát v čele úsilí v oblasti zprostředkování a zahájení smysluplného dialogu s účastí Ukrajiny a Ruska v zájmu nalezení politického řešení, a to mimo jiné prostřednictvím zavedení mnohostranného mechanismu.
9. Evropská rada připomíná, že jakékoliv další kroky Ruské federace vedoucí k destabilizaci situace na Ukrajině by měly další dalekosáhlé důsledky pro vztahy mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Ruskou federací na straně druhé, a to v celé řadě ekonomických oblastí. Evropská rada v této souvislosti žádá Komisi a členské státy, aby připravily případná cílená opatření.
10. Evropská unie znovu potvrzuje svůj cíl dále posilovat politické přidružení a ekonomickou integraci s Gruzii a Moldavskou republikou. Potvrzujeme náš cíl, kterým je nejpozději v červnu roku 2014 podepsat dohody o přidružení, včetně prohloubených a komplexních zón volného obchodu, které byly parafovány ve Vilniusu v listopadu loňského roku.

---